

SZÉKELY-UDVARHELY

UDVARHELYVÁRMEGYE JOGÜGYI, KÖZIGAZGATÁSI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMIVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI LAPJA
AZ UDVARHELYVÁRMEGYEI KÖZSÉGI ÉS KÖRJEGYZŐK EGYLETE ÉS A GAZDASÁGI EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Egész évre 10 K. Félévre 5 K. Negyed-
évre 2 K 50 f. Külföldre egész évre 15 korona. Községeknek,
papok-, gazdasági egyleti tagok- és közs. előjáróknak egész évre
8 K. Tanítóknak, közs. és körjegyzőknek 7 K. — Egy példány
Telefon-szám 15. ára 10 fillér. Telefon-szám 15.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos

BETEGH PÁL.

Főmunkatárs: FÜLEI SZ. LAJOS.

HIRDETÉSI DIJAK: Hivatalos hirdetések 100 szög minden
szó 4 fillér, azonfelül 2 fillér, magánhirdetések □cm.-ként 6 fillér-
többszöri közlésnél 4 fillérért közöltetnek. Nyílt-tér sora 1 K. Hir-
detés és nyílt-tér díja előre fizetendő. — Megjelen heten ki nt
kétszer: csütörtökön és vasárnap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: BETEGH PÁL könyvkereskedése, könyvnyomató és könyvkötő intézete (Kossuth-utca), hova minden e lapot érdeklő közlemények, előfizetések
M. kir. postatakarék és Clearing számla 10,489. sz. és hirdetések küldendők. — Kéziratok vissza nem adatnak. — M. kir. postatakarék és Clearing számla 10,489 sz

Elemi iskolánk szegényei.

Krisztus születése örömnepének kö-
zeledtével a nemeskeblű emberiség, az
Isten-ember iránti tiszteletét legmértőbben
a jótékonyág gyakorlásával szokta kifejezni.

Mennyi éhező és fázó szegény köny-
nyeit törli le ilyenkor a jó szívek meg-
nyilatkozása; önbizalmat és új életkedvet
nyújtva szükölködő reményesztetteknek.

Jótékony nőegyesületünk is e nemes
cselekedetet, a szegények felségélyezését
állandóan gyakorolva, a jelen évben is
ilyen irányú szándékát ohajtja megvalósi-
tani, micéltől felkérte két agilis tagját,
venné számba a helybeli községi iskolába
járó azon szegény tanulókat, kik a segít-
ségre valóban rá vannak szorulva. A bi-
zottság megbízásában eljárva, megdöb-
benve szemlélte azon sápadt képű 63
gyermek nyomoruságát, kiket a tanítótes-
tület segélyezésre ajánlott. Segélyezésre,
mentől előbbi felkarolásra ajánlotta tanító-
testületünk az iskola növendékeinek egé-
szén egy negyedrészt, mely kis csapat
minden egyes tagjának nemcsak ruházata
teljesen fogyatékos, de táplálkozása is any-
nyira hiányos, hogy az éhségtől és nélkü-
lözéstől sápadt arcok szánalomra keltenék
a legelfásultabb szívet is.

A kötelességét hiven teljesítő bizottság
nemes munkáját bevégezve, szomoru ta-
pasztalatok szerzése után mély sajnálatát
kifejezve azzal a kijelentéssel távozott:
valószínű, hogy ezen segélyre szorultak

nagy számának még felét sem tudja a nő-
egyesület jótékonyágával felkarolni, mivel
még igen sokan veszik igénybe anyagi
erejét.

A reményében tehát csalatkozni kény-
telen, ama 30 növendékünknek ruházattal
való felségélyezése érdekében fordulok
mély alázattal, kérő szóval, városunk te-
hetősebb, mélyen tisztelt közönségéhez,
*kegyeskedjék levetett férfiruha darabokat, ezen
szegény növendékeink részére való átalakítás
céljából, adományozni, s ezen, esetleg más
természetű adományokat is, özv. Kassay
Endréné nőegyleti jegyző önagyságához
juttatni.*

Bár a reménység teljes mértékben
táplál, hogy a jótékony nőegyesület és
nagyközönségünk kegyes jóakarátának
megnyilvánulásával, növendékeink nyomo-
rusága ez évben enyhítve lesz, mégis ag-
gódo tekintettel szemlélem e szegény nél-
külözöket, ha vajjon jövőben lesz-e aki a
nyomoruságos állapotokon könyörüljön és
ruházattal idejekorán ellátva, lehetővé tegye,
hogy szívök nemesítése, lelkök művelése
céljából, az iskolát rendszeren látogathassák.

Ugy vélem, hogy e kérdés végleges
megoldását csakis városunk anyagi ügyeit
és a lakosság érdekeit szíven viselő képvi-
selőtestületünktől remélhetjük.

Mély hála kötelező, üdvös intézke-
dése képviselőtestületünknek ama régebbi
határozata is, melylyel a községi iskolai
oktatást teljesen ingyenessé tette. A meg-
kezdett nemes emberbaráti helyes intézke-

dés mellé méltóképen soraköznék második-
nak azon ténye, ha a városi szegény tanu-
lóknak ruházattal való felségélyezése céljá-
ból évenként 600–800 koronát felvenne
a költségvetésbe, mely összegből már az
őszi idő latt el lehetne látni minden se-
gélyre szorult tanulót a legszükségesebb
meleg ruházattal, tankönyvvel és taneszkö-
zökkel.

De még tovább fűzöm gondolataimat.
Miután községi iskolánk átalakulás és szer-
vezés előtt áll, időszerűnek tartom felszínre
hozni épen ezen alkalommal azon javas-
latot, hogy az új iskola épület emelése alkal-
mával, gondoskodás történjék arról, hogy
azon szegény tanulók, kiknek senkijük sincs
napközben otthon, az iskolában szervezett
napközi otthonban menedéket találjanak.
E napközi otthont az épület emeleti he-
lyiségében lehetne igen jól elhelyezni, ösz-
szekítve egyik tanító vezetése mellett a
kézi munkára való neveléssel, a kézügye-
sítő munkák játékszerű bevezetésével.

Igy nemcsak állandó és nemes foglal-
kozásra, hasznos munkálkodásra szoktatjuk
és neveljük azon ifju csapatot, a mely a
szülői felügyelet hiánya miatt most az is-
kolán kívüli időben a városban szana-széjjel
csatangol, de a gyötrő éhségöket is enyhi-
teni módunkban állana, miáltal egy meg-
elégedett, kötelességtudó, derek ifjuságot
adhatnánk társadalmunknak.

Sajnos, hogy jelenleg e jobb sorsra
érdemes ifjuság köréből igen sok a korán
kezdett nélkülözés, munkátlanság és csavar-

A „SZÉKELY-UDVARHELY” TÁRCÁJA.

V á l a s z.

Levél-törödédek.

— A „Székely-Udvarhely” eredeti tárcája. —

Nagyságos Asszonyom!

Bizony unalmas ilyenkor falun az élet. Őles
már a hó és a dermesztő süköi széltől nem véd
meg semmiféle bunda. Ilyenkor bizony senkinek
sincs kedve látogatóba járni. Az urak még csak
összeverődnek néha friss hó hullása után, hogy
napestig kergessék a szegény nyulak nyomát és
az Ön kedves férje — nagyságos Asszonyom —
bizonyára nem mulaszt el egyetlen alkalmat sem.
A hölgyek aztán egyedül maradnak és a vidáman
lobogó tűz mellett is végigfut tagjaikon a borzon-
gás, ha a dermesztő északi szél üvöltését hallják.
Dehogy mozdulnak ki a jó meleg szobából! Ugyan-
csak jó dolga van annak, aki ilyenkor nincs egye-
dül. De Ön nagyságos Asszonyom egyedül van.
Kétségbeejtően egyedül. A férje, mióta esik a hó,
egész napokon át a mezőket s a ciherest járja és
ha este későn hazakerül, nagyon fáradt és vadász-
históriákat mesél — amik ugyebár már felette
unalmasak?

Az a két-három ur — a férje vadász-cim-
borái — inkább csak a vadászat és egy kis pityizá-
lás kedvéért jár fel a faluból Önökhöz és — bo-

csánat — sokkal kedvesebb nekik a kopócsaholás,
amely csengően verődik vissza a fekete, néma er-
dőszélről, mint az ön édesen, ezüstösen csengő
hangja, és sokkal önzőbbek, hogysem abban fá-
radnának, hogy egy szép asszonyt hódolattal mu-
lattassanak.

Mikor Ön reggel felnyitja gyönyörű szemeit,
a férje már messze jár a kopók nyomán. Unot-
tan, lassan öltözködik, hogy azzal is inkább teljék
az idő. Végre is elkészül, és miután keskeny fe-
hér kezeckéit egészen a rózsás körmei hegyéig
végigvizsgálva semmi kifogásolni valót sem talál,
egy kissé felcsap természetimádónak és öt percig
gyönyörködik az ablak jégvirágaiban.

A következő öt percben már szamaritánus
és egy csinos kis ásitás kíséretében sajnálja az
udvaron didergő verebeket. Am ez sem tarthat
örökké. Az a banális piroskötésű regény ott
fekszik az egyik asztalkán. Már előre is ásitva
veszi a kezébe és unottan olvas néhány sort.
Keze a könyvvel együtt lassan lehanyatlik, szép
fejét hátranyugtja a pamlag párnájára és a
menyezet festett cirádái közül kihalász egy régi,
elfeledett és immár megkopott emléket. Egy pil-
lanatra lehunyja szemeit és mosolyog. Aztán le-
dobja a könyvet, kacér kis zöld fényű íróasz-
talához megy és ír. Levelet ír, mely nagyon is
vakmerően így kezdődik: Unatkozom...

— Ez a levélke kezembem van nagyságos

Asszonyom. A boritékra az én nevem van felírva
és még sem hozzám beszélnek a sorok, mert
immár nem vagyok az, ki réges-régen ugyanezeket
a vonásokat lázas ajkakkal csókolta végig. Nem
látom többé a papir fölé hajló édes fejcskét,
az én bálványomét, aki az enyém; egy unatkozó
idegen szép asszonyt látok csupán.

Nagyságos asszonyom! én nem fogok el-
menni arra a helyre. Nem fogunk mi ott talál-
kozni és nem újthatjuk fel a multat. Nem ta-
lálkozunk sem ott; sem más helyen, mert a
multat, az eltelt időt többé visszahozni nem le-
het. Halvány, szintelen és kontár másolata volna
ez csupán az elsőnek, az édesnek.

Ne írjon hozzám több levelet! Hagyja meg
nekem az én mesevilágomat, az én első szerel-
mem történetét abban a csillogó, mámorító kör-
nyezetben, a melylyel azt a huszadik év rajongó
képzeldőse körülvette. Egyszer vagyunk husz
évesek és soha többé! Ezt az emléket, az első
szerelem féktelen, törvényt nem ismerő édes
örültségét tisztán akarom a magam számára
megőrizni. Ne írjon több levelet nagyságos Asz-
szonyom!

Másolta:

Gamma.

gás megszokása a bünfészkek állandó alakjává, a börtönök rendes lakójává lesz.

S ha számba vesszük e szárandó ártatlan kisdedeket, 1000 mindennapos tan-köteleseink közül találunk 100 fiut-leányt, a kire a jószívek anyagi gondoskodása feltétlenül ráférne, sőt szükséges lenne. E száz növendéknek egy központi iskolában való ellátása és nevelése bár fáradságos és költségbe kerülne, mégis megközelítőleg sem róna olyan terheket, melynek hordozását e város minden nemesen érző adófizető polgára készségesen el ne vállalná. Hisz a költség tulajdonképen csak előleg volna, melyet egy pár év elteltével magok a segélyezették térítenének meg, mint állandóan letelepedett szorgalmas iparosok, varrónők, tisztességtudó napszámosok, egyszóval jó kézimunkások s így új adózó polgárok.

Jelenleg a felserdült és felnőtt korban fordítanak a helységek, s így városunk is mindkét nembeli gyermekekből fejlődő alakok toloncolására, rendőri felügyelet alá való helyezésére, börtönözésére tetemes összegeket, ami soha, semmiféle alakban meg nem térül, míg ha e költségeknek legalább egy részét gyermekeikben jó-nevelésük és taníttatásuk eszközeinek megszerzésére fordították volna, határozottan állítom, hogy annak jó nagy része kamatostól együtt megtérülne, s a mi fő nyereség egy-egy hasznos, munkás és tisztességtudó polgárembert nyerne édes magyar hazánk

Midőn tehát jelen alkalommal szegény növendékeink részére pillanatnyi segítségért esedezem nagyközönségünkhöz, jövőben az elhagyott seregnek idejekorán való felruházását, az elemi iskola fölépítése alkalmával a napközi otthon szeszvevését és a kézi munkára való nevelés eszméjének megvalósítását ajánlom iskolaszékünknek, a nagybecsű, jóakaratu meleg figyelmébe!

Gyerkos Mihály,
el. isk. h. igazgató.

Egyházi élet

Nyilvános köszönet. A magyarosí ev. ref. egyházközség templomépítési alapjára adakoztak: Gróf Tisza István, m. kir. miniszterelnök 50, Gönczy Lajos ev. ref. kollegiumi igazgató gyűjtése 75.40 K; ehhez adtak: Kovács Dániel 7, Gönczy Lajos 1, Bodolla Gábor 7, Felegyházi Antal 7, Fejes Áron 7, Varga Dezső 7, Gáll Jenő 0.40, Szabó Árpád 7, Nagy Elemér 7, Ilyés István 7, Szabó András 7, Solymossy Endre 5, összesen: 65.40 koronát. Fogadják a nemes szívu adakozók az ev. ref. egyházközség hálás köszönetét. Magyaros, 1904. december 7-én. Rozsonday István egy. jegyző.

Különfélék.

— **A „Szekely-Udvarhely” karácsoni Almanachja.** Lapunk szerkesztősége és kiadóhivatala m. t. olvasóközönségünk tiz éves támogatását némiképp meghálálni óhajtván, elhatározta, hogy karácsonkor minden egyes előfizetőnek Almanachot küld ajándéku. Ezen Almanach 8-ad réttü, 6—7 ivnyi terjedelmü, finom papirra nyomtatott mű lesz, Margitai Tivadar festőművész címlapjával. — Tartalmazni fogja az 1905. esztendő teljes naptárát, az év illusztrált történetét, valamint prózai és verses dolgozatokat: Krudy Gyula, Sas Ede, Heltai Jenő, Kemény Simon, Nádas Béla, Farkas Imre, Földes Imre, Kóhalmi Béla, Pallos Árpád és Szilágyi Ferentől. — A tartalmas és igen csinos kiállítású Almanach karácsoni számunkkal egy idejüleg kerül szétküldésre s megkapják mindazon előfizetőink, kik ezévre előfizettek vagy folyó hó 20-ikáig esetleges hátralékaikat kiegyenlítik. — Egyuttal arról is értesíteni kívánjuk m. t. olvasóinkat, hogy a karácsonra hirdetett

Emlék-Albumot 1905. évi husvétkor fogjuk szintén ajándéku megküldeni jövő évi előfizetőinknek. — Az Emlék-Album számára tehát ismét megnyitjuk a tért m. t. olvasóink és munkatársaink előtt s dolgozataikat tisztelettel kérjük, — továbbra is elfogadjuk. Különösen szeretnők, ha minden egyes olvasónk és munkatársunk írna az Emlék-Albumba néhány sort. Ezért is kérjük tehát nagybecsű támogatásukat.

— **A magyar országgyűlés képviselőháza** e hó 13-án soha nem látott jeleneteknek színhelye volt. Az ellenzéki képviselők a ragyogó ülésterem fényes butorzatát romhalmazzá törték-zúzták, a mely közül sebesült emberek vándorogtak ki a folyosóra, akiknek vérzését a segítségül hívott mentők kötözték be. Szük terünk nem engedi, hogy bővebben foglalkozzunk ezzel a világesemények között páratlan dologgal s így csupán a napilapokra utalunk, amelyek hasábszámra írják meg a képviselőházban történeteket. — A szerdai napról érkezett távirati értesítés szerint — a képviselőház ülése teljes csendben folyt le. Felolvasták a királyi kéziratot, megállapították a mai ülés napirendjét és ezzel az ülés véget ért.

— **Számonkérőszék.** Kishalmágyi Hollak y Arthur, vármegyénk főispánja e napokban számonkérőszéket tartott. Ez alkalommal behatóan megvizsgálta a vármegye alispáni hivatalát és a központi árvaszék ügykezelését. Az alispáni irodában tapasztalt rend és pontosság fölött megelégedését és elismerését nyilvánította. Azonban az árvaszéknél egyes hiányokat tapasztalt, amelyek bizonyára nem a valóban lelkiismeretesen munkálkodók hibájából eredtek s hisszük és reméljük is, hogy azok rövid időn belül helyre-pótolhatók, ha mindenki kötelességét egyenlő akarattal és ámbicióval megteszi.

— **Az udvarhelymegyei szabadelvű párt** tegnap délután népes gyűlést tartott a vármegyeház kistermében. A közgyűlés megnyitása előtt Hollak y Arthur főispán kijelentette, hogy Daniel Gábor dr. elnök Budapesten van elfoglalva, Jung-Cseke Lajos alelnököt baleset érte és Dr Mezey Ödön a párt kötelekéből kilépett s így a közgyűlés vezetésére alelnököt szükséges választani. Egyhangulag Menyhárt András nyug. ev. ref. esperest választották meg, aki a belé helyezett bizalmat köszönettel fogadta s ígéretet tett, hogy tőle telhetőleg mindent elkövet a párt érdekében. Daniel Lajos indítványára az elnökség által a miniszterelnökhöz intézett üdvözlöt utólagosan helyeslő tudomásul vette a közgyűlés. Dr Török Albert a végrehajtó bizottság bizalmi javaslatában foglaltakat túlhaladott álláspontnak tekinti és napirendről való levételét látja szükségesnek. Erre Hollak y főispán, Dr Valentsik tiszti főügyész szólaltak fel s ez utóbbi a javaslatot felolvasta a változott helyzet szerinti módosítással együtt. Majd Dr Solymossy Lajos, Daniel Károly és Hollak y főispán felszólalása után teljes egészében magáévá tette a közgyűlés a javaslatot és Dr Török Albert ny. főispán is elfogadta azt. — Végül kimondották, hogy a mai törvényhatósági közgyűlésen névszerinti szavazással fogják a javaslatot határozatra emelni. Majd a törv.-hatósági közgyűlés szónokait kijelölve, Hollak y főispán meleg köszönetet mondott az igen tekintélyes számban megjelent tagoknak és Menyhárt alelnök este háromnegyed öt órako a közgyűlést berekesztette.

— **Iskolalátogatás.** Parajdi levelezőnk értesítése szerint — Emb er János kir. tanfelügyelő minap meglátogatta a parajdi állami iskolát. Minden egyes osztályban egy-egy felórát töltött s mindenütt megelégedését nyilvánította az eddig elért eredmények felett. Ezek elvégezte után tantestületi értekezletre hívta össze az iskola hat tanítóját, mely alkalommal ugy paedagogiai, mint didaktikai szempontból nagy tudásu reális és értékes tanácsadásaival tett hivatásos szolgálatot. A nyert impressziók folytán azt a nemes ígéretet is megtette, hogy a parajdi állami iskolát minél rövidebb idő alatt állami kisdévodával fogja egybekapcsolni, sőt egy állami polgári iskola felállítását is kilátásba helyezte.

— **Választmányi ülés.** Vármegyénk Gazdasági Egyesületének választmánya folyó hó 13-án Hollak y Arthur főispán vezetése alatt tartotta meg ülését, melynek legtöbb pontját a közgyűlés elé került tárgyak képezték. A jövő évi munkaprogramm és költségvetési előirányzat megállapítása után a következő 12 választmányi tag sorsoltatott ki: Balácsi Sándor, Konecz Ármán, Ugron Zoltán, Dr Török Albert, Ajtai János, ifj. Simó János, Sperker Ferenc, Pálffy Dénes, Szöllösi Samu, Dr Demeter Lőrinc és Fás Gyula. Majd egyes kérvényeket intéztek el, melyekkel fizetési halasztásokat engedélyeztek. Udvarhelyvármegye alispánjának 9143. számú átiratára a fenyédi gazdakörnek montefuni állattenyésztési szövetkezet engedélyezését javasolta a választmány. Daniel Lajos lötevényesbizottsági elnök kérése folytán pedig a földmívelésügyi miniszterhez feliratot intéztek csikólegelő létesítése tárgyában. Több tárgy nem lévén, az ülés véget ért.

— **Fogyasztási szövetkezet.** Nagy- és Kishalmábfalva Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet céggel Nagyalmábfalva székhelyül a Hangya központ kiküldötte jelenlétében e napokban 130 taggal megalakult a szövetkezet. A tagok 1800 K üzletreszt jegyeztek. A fogyasztási szövetkezet elnökének és könyvelőnek: Beke Albert igazgatót, helyettes elnöknek Kádár Dénes ev. ref. lelkészt, pénztárnoknak Tót Ferencet választották meg egyhangulag. Mig a felügyelő bizottság elnöke Ádám Dénes körjegyző, jegyző Száva Mihály tanító lett. — Ugy értesülünk, hogy Felső-sófalván is megalakult Meskó Pál központi kiküldött részvételével a fogyasztási és értékesítő szövetkezet Hetser Kálmán elnökle alatt.

— **Népgyűlés.** Székelyudvarhely város polgársága e hó 11-én d. e. 10 órako a Budapestszálló színháztermében tiltakozó népgyűlést tartott, melyen gróf Zichy Jenő és Bartha Miklós országgyűlési képviselők is résztvettek. A képviselőket reggel a vasutnál Dr Kovács Albert ügyvéd üdvözölte az összesereglett közönség élén. Azután eljenzések között vonultak be a vendégek a városba. Tiz óra előtt már gyülekezett a közönség ugy helyből, mint a közeli falukból s mire a gyűlés megnyilt, zsufolásig tömve volt a tágas színházterem érdeklődőkkel. Elsőnek Dr Gyarmathy Dezső szölt s megalakították a gyűlés tisztviselői karát. Ezután Vajda Ferenc elnök megnyitotta a gyűlést és Dr Pál Ernő ügyvéd határozati javaslatot terjesztett be. Majd gróf Zichy Jenő és Bartha Miklós képviselők szöltak s különösen ez utóbbi valósággal lebilincselte ékesen, költői lendülettel előadott beszédével a hallgatóságot. Végül Deák Miklós szentmihályi unitárius pap mondott hatásos beszédet és az elnök enuncialta a határozati javaslatot. Dr Kovács Albert indítványára pedig az egyesült ellenzéket üdvözölték és azután Vajdaelnök a népgyűlést berekesztette. A gyűlés hazafias énekekkel kezdődött és nyert befejezést. Délben a Budapestszállóban, mintegy 125 teritékes közebéd volt, mely után a képviselők zeneszó mellett, a helybeli ipartársulatok lobogói alatt összesereglett közönségtől kísérve, a délutáni vonattal elutaztak.

— **Tea-estély.** A jótékony nőegyesület szombaton megtartotta igen szépen sikerült tea-estélyét, mely ugy erkölcsileg, mint anyagilag bátran sorozható az eddigiekhez.

— **Vármegyénk közigazgatási bizottsága** e havi rendes ülését kishalmágyi Hollak y Arthur főispán elnökle alatt tegnap délelőtt tartotta meg a tagok szépszámban történt részvételével.

— **Tenyészállat vásárlás.** A községi gazdaköröket, községi jegyzöket és állattulajdonosokat figyelmeztetjük, hogy a f. hó 18-án Székelyudvarhelyen beálló szarvasmarha vásáron a székelyföldi miniszteri kirendeltség nagyobb mérvü magyar erdélyi fajta tenyésztében bevásárlást eszközöl székely gazdak között való kedvezményes kiosztás végett. Megjelenik a miniszteri kirendeltség csikóvármegyei megbizottja Kiss Ernő királyi főerdész és az udvarhelyvármegyei megbizott Dorner Béla királyi gazd. intéző is. A bevásárolni

szándékolt tehenek száma mintegy 150 drb. Azon gazdák tehát, kik jó minőségű tenyésztőheneiket eladni szándékoznak, okosan teszik, ha ezen alkalmat fölhasználják. A vásár első napján a csikmegyei, a második napon az udvarhelymegyei gazdák részére történik vásárlás.

Vádindítvány. A marosvásárhelyi kir. főügyészség a csödbejutott Székelyegyleti első takarékpénztár igazgatósága ellen család és vétke bukás vétsége, a felügyelő bizottság ellen pedig vétke bukás vétsége miatt indítványozta a vád alá helyezést.

Dal- és táncestélyt rendez városunkban a hó 17-én (vasárnap) Tamás János okl. tánc-tanító és népénekes a polgári önképzőkör nagytermében igen változatos műsorral, mely után kék-vókot táncol Kovács Erzsikével. Belépti-díj 60 fillér. Kezdeté este 8 órakor. A zenét Kónya Sándor zenekara szolgáltatja.

Villamvilágításunk ügye ismét képviselőtestületi tárgyalás alá kerül a hó folyamán; mivel a Ganz és Társa gépgyár részvénytársaság a szerződésileg kikötött 3 éves felelősséget munkálataiért elfogadni nem hajlandó. — Jó lenne ezt az alkalmat felhasználni és nyilvános árlejtést hirdetni, mert a város közönségének nincs heverő pénze, hanem pótdoból kell fedeznünk a 300.000 koronás kölcsön törlesztését és kamatait s ilyen körülmények között 30-40.000 korona kevesebb kiadás is jelentékeny összeg. A tanács az egyéves felelősség elfogadását szándékozik ajánlani a képviselőtestületnek. Semmivel sem indokolható, hogy csupán egyetlen gyárral álljon szóba városunk ily nagy befektetést igénylő vállalatnál, mikor más hazai gyárak véleményét és költségvetését is módjában áll megtekinteni. Bármily nagy bizalommal ragaszkodjék bárki a Ganz gyár ajánlatához. azért sokkal általánosabb megnyugvást keltené, ha a törvényben is megkivánt versenytárgyalást nem mellőzné a képviselő-testület. — Aztán a villamvilágítási telep felülvizsgálatát hiába akarják az államépítészeti hivatal nyakába varrni, mert — bár a maga körében hivatása teljes magaslátán áll — az nem tartozik a különben nagyrabecsült hivatal szakkörébe. Neveléséges erőlködés tehát egyetlen céghez oly görcsösen ragaszkodni és a mindenáron való keresztülvitelt erőszakolni. — Különbösen reméljük, hogy a képviselőtestület szólasra bátor elemei nem fogják jövőre magukat befolyásolatlni s ezen fontos kérdés közmelegnyugvására nyer elintéztést.

Portómentesség. A kereskedelemügyi m. kir. miniszter 74. 928-904. sz. rendelete értelmében a vármegye székhelyén levő kir. állampénztárba (adóhivatalba), a jegyzői fizetési alapra küldött járulékok portómentesek, ha „Vármegyei adópénz portómentes” záradékkal van ellátva a postautalvány. A postatakarékpénztári befizetési lapokon az összegekre vonatkozó írásbeli közlemények, szintén a díj alól mentesek.

Karácsoni és új-évi ajándékot senki se vásároljon addig, amíg Betegh Pál könyv-, papír-, író- és rajzszert-, zeneműkereskedésében a most érkezett rendkívül dús választéku finom dobozos levélpapirokat, képes és mesés dísz könyveket, ifjúsági iratokat, valamint bárki részére legalkalmasabb ajándéktárgyakat meg nem tekintti. A magyar és külföldi irodalom legjelesebb műveiből nagy raktár áll rendelkezésre. A Szent-István-Társulat kiadványaiból teljes raktárt rendezett be. A Szent-István-Társulat kiadásában megjelent „Családi Regénytár” és „A magyar nép könyvtára” összes kötetei is raktáron vannak. Főszűl helyez az irodalom kiváló műveire s így minden szülő nyugodtan adhatja gyermekei kezébe az itt vásárolt könyveket. Fénykép- és képes levelező-lap, valamint emlék-albumok diszes sorozata van raktáron.

A korai burgonyaféleségek sohasem adnak olyan termést, mint a közepes, vagy későbbi féleségek s a korai burgonyáért fizetett magasabb árban ritka esetben fizetik meg azon terméskülönbséget, a mi a korai vagy közepesen későbbi érő burgonyák között van. Ez természetesen a nagyobb arányú, vagyis szántóföldi termelésre vonatkozik, mert kerti ágyakban, a hol lehetséges az öntözés is, vagy a hol a nagyobb korai burgonya után még egyéb növényeket is termelhetünk, a számítás egészen másként áll. Étkezési célokra szántóföldön csak sárga husu fajták termelése ajánlható, mert úgy a budapesti, mint a bécsi piacon ezek a legkeresettebbek s ezeket fizetik legjobban. Erre a célra nagyon ajánlható

a Pannonia sárga kifli burgonya, a melyet Bécsben igen magas áron fizetnek. Igaz, hogy korán érő és keveset termő de a bajon megfelelő műtrágyák alkalmazásával lehet segíteni, mert ára oly magas, hogy a műtrágyák alkalmazását is bőségesen meghálálja.

Emléket az agyagfalvi réten! Az agyagfalvi réten felállítandó székely-émlék javára, a postaköltség levonásával a segesvári Kaszinó küldött 4 korona 96 fillért, ezt hozzáadva a már korábban begyűlt 5191 korona 16 fillérhez, az alap összege tesz jelenleg 5396 korona 12 fillért. Fogadja a nemes szívű Kaszinó hazafias adományáért e helyen is a végrehajtóbizottság hálás köszönetét. Székelyudvarhely, 1904 dec. hó 10. F e r e n t z i János, végrh. biz. pénztárnok.

Névjegyeket a küszöbön levő új-év alkalmából legcélszerűbb már most megrendelni. Legnagyobb választék, legdivatosabb minták: Betegh Pál könyvnyomdájában található, ahol megfelelő borítékokból is nagy raktár áll a m. t. közönség rendelkezésére.

„Erdővidéki Vadvirágok” cím alatt Prázmáry István iparos, népköltő, egy kötet verset szándékozik kiadni Baróthon s erre előfizetést hirdet. Benedek Elek székely írónk nézte át a kötetet és ir hozzá előszót. A verskötet 112 oldalra van tervezve és ára 1 K lesz, melyet a könyv megküldése után kell fizetni. Megrendelések szerző címére intézendők Baróthra.

Rejtényvilág Ez a címe az „Érdekes Könyvtár”, a világ e legolcsóbb folyóirata állandó ingyenes rejténymellékletének, mely azért egyedüli a maga nemében, mert minden egyes megfőtjét, kivétel nélkül, könyvjutalomban részesíti. — Az „Érdekes Könyvtár” ettől eltekintve állandóan 64 oldalon jelenik meg, közölve a legkiválóbb hazai és külföldi írók (Mikszáth Kálmán, Eötvös Károly, Gárdonyi Géza, Tóth Béla, Beniczky Bajza Lenke stb.) legkiválóbb elbeszéléseit és novelláit. A lap előfizetési ára mesésen olcsó: egész évre 2 korona, félévre 1 korona, — mely összeg az „Érdekes Könyvtár” kiadóhivatalába (Budapest, V. Kálmán-utca 2.) küldendő; ugyanonnan kérhető ingyen mutatványfüzet is. — A tanuló ifjúság részére nem is képzelhető szebb és olcsóbb karácsoni ajándék, mint egy egész évi előfizetés az „Érdekes Könyvtár”-ra!

Közgazdaság.

Az élelmi cikkek nagybani árai a budapesti központi vásárcsarnokban.

A Magyar Gazdák Vásárcsarnok Ellátó Szövetkezete jelentése a „Székely Udvarhely” számára 1904. dec. 13.

Bár a beállott enyhébb időjárás kedvezőtlenül hatott a vágott húsfélék felhozatalára, egészben véve a forgalom elég élénknek mondható. A karácsoni ünnepek előtt fokozott kereslet várható szépen kezelt tisztított hizott baromfiban, nevezetesen a vágott hizott kappan és pulyka iránt rendszeren nagy az érdeklődés. — Füstölt hússal keresett cikk ilyenkor, nemkülönben a válogatott szép alma, körte, dió. — Vaj szilárd irányzatot követ, a jegyzések magasak. — Burgonya, különösen a rózsafaj, keresett cikk. Vereshagyma emelkedőben. — Tojásáraink a közeli ünnepekre való tekintettel, az enyhébb időjárás mellett is megtartották eddigi nívójukat.

Mai áruk:

Husneműk: marhahús 72-1.12 korona, helybeli borjúhús 88-1.12 korona, vidéki borjúhús 72-1.00 korona, sertéshús 80-1.00 korona, szalonna friss 1.30-1.50 korona, szalonna, sózott 1.40-1.60 korona, szalonna, füstölt 1.50-1.60 korona, szalonna, olvasztani való 1.28-0. korona, hárj 1.30-1.52 korona, sertésszár 1.32-1.50 korona. Malac, szopás 60-0.0 K drb.-kint, 60-1.20-1.80 K kilónként.
Füstölt hús (vidéki) kilogrammjá 1.20-1.60 korona, hazai szonka 1.60-1.80 korona, szalámi 2.-2.40 korona, nyári 0.-
Vad: nyul darabja 2.-2.40 korona, fogoly 1.-1.20 korona, fácán 2.80-3.-korona, stüléd 1.20-1.60 korona darabonként. Vadiszno fillér, őzhus — korona, szarvas és dálnvad 64-70 fillér kilogrammonként. Fenyvesmadár darabja 3.-korona. Öz 1.30-1.40 korona.
Baromfifélék: élő tyúk 2.20-3.-korona, rántani való csirke 1.-1.30 korona, sütni való csirke 1.40-2.-korona, kacsa, sovány 2.-2.80 korona, hizott 3.50-4.-korona, lud, hizott 10.-11korona, pulyka, sovány 4.-4.50 korona, hizott 8.-10.-korona páronként. Idei liba darabja 0.-0. korona, idei kacsa darabja 0.-0. korona.
Vágott hizott liba 0.90-1.10 korona, vágott hizott kappan, kacsa és pulyka 1.20-1.30 korona kilogrammonként.
Teavaj: (centrifugál) 2.50-2.60 korona, főzővaj 1.80-2.-korona kilogrammonként. Teljénürő kilogrammjá 20-28 fillér.
Zöldségfélék: Burgonya (vagonára) sárga 8.-9.-korona, rózsá 7.-8.-korona, fehér 4.-5.-korona száz méterhátsánsként. Hagyma 50 kl. zsákokban zsákkal együtt 22-24 K mm. Makói érett 14-16 K. Sárga répa 0.-K. Petrezselyem — f. Zeller 100 drb. 0-0 korona. Borsó fillér. Közép 0.-0. K. Zöld bab mm. — K. Zöld paprika 100 darab 0.-0. K. Idei fejes káposzta 100 drb 4-12 korona. Kalarabé — K 100 darabonként. Torma — fillér darabonként. Paradicsom — korona.
Gyümölcsfélék: Szőlő hasselas kl. 60-80, bor-szőlő — f.

Alma, válogatott, elsőrendű áru (aranyparmen, ranett, Jonathan, Török-bálint stb.) 30-50 korona, másodrendű alma 24-30 korona, harmadrendű apró áru 10.-16 korona métermátsánsként. Körte, elsőrendű 60-90 korona, másodr. 30-40 K mm. Ringló befőzni való 0-0 K. Mogyoró — K, dió — korona métermátsánsként. Aszalt szilva — korona. Szilvaiz: — korona métermátsánsként. Földi eper 0.-0. korona kilójá. Sárga dinnye 100 drb — K. Görögdinnye 100 drb — korona. Őszi barack befőzni való — korona.
Délgyümölcs (gondosan átsomagolva, vidékre is ad rak-tárunk): Citrom 300-as 0.-0. — korona, 360-as — korona, narancs 160-as — korona, 200-as 0.-0. — korona, 300-as — korona, 360-as — korona, vérbéltű 160-as — korona, 200-as — korona, 300-as — korona, mandarin 80-as — korona, 100-as — korona. Kosáráru — fillér kilogrammonként.
Méz: pergetett akác 0.90-1.00 korona, hárs 0.86-0.90 korona. kilogrammonként, száritott gomba 4.00-0.0 korona kgként. Mák (kék) — fillér kilónként. Sajtok: Romadour 25 és 50 dekás téglákban 1.40-1.40 fillér, grói 1.40-0.-korona, juhsajt 0.-korona emmentali 0.-korona, trappista 1.60 korona kilogrammonként.
Tojás: Bácskai 96-100 korona, erdélyi apróbb áru 92-94 korona lánként (1440 drb.), apadt — korona. Meszes 72-80 korona.

Szerkesztői üzenetek.

— z — a. Hogy „A székely néphez” című vezető cikkünk a falusi olvasó- és ifjúsági estélyeken széleskörben s nagy tetszéssel olvassák, igen örvendünk. Főcélunk mindig az volt, hogy népünk életében jó irányu és lelkiismeretes tanácsokkal szolgáljunk.

I. L. J. S.-r. Manapság a legelső követelmény az eredetiség. Az utánzás — akár milyen nagy író nyomdokán akar is haladni valaki — még ha sikerül is: értéktelen. Hát ha aztán nem is sikerül, mint az ön esetében? A szenvedélyek ilyenforma festéséhez legalább is sokkal nagyobb gyakorlat kell. Nagyon gyengén, homályosan megrajzolt alakok. Nem közölhető.

L. I. S — k. Némi tehetséget fel lehet benne fedezni. De csakis azt. Ezuttal igen nagy fába vágta a fejszéjét. Miért nem próbálkozik inkább kisebbekkel. Tartalom van benne, bár nem új; menete dögös, vannak benne kétségbeesítő sorok és ijesztő rímek, egyszóval: nem közölhető.

Apró hirdetések.

E rovatban minden szót 4 fillérért, vastagabb betűvel 8 fillérért közöl a kiadóhivatal.

25 éves gazdatiszt állást keres, ki szülőkezelését is érti. Bővebbet *H.-Jánosfalva* községi bírónál.

Marhahús a legjobb és friss minőségben kilója I. o. 36 kr, II. o. leveshús 32 kr **Balászy Ignác** mészáros és hentesnél Székelyudvarhelyt, Kosuth-utca 14., ahol naponta friss virsli, kolbász, parizer, kassai és szebeni felvágottak, lengyel kolbász, szafaládé, sonka és füstölt-hús szintén mérsékelt árban kapható. Borju- és sertéshús ugyanott.

Karácsoni és új-évi ajándéktárgyak

— csak felnőttek részére — dús választékban, leszállított áron; karácson-fadíszek, valamint az ünnepekre egész friss mindennemű fűszerárúk a leg-tisztább kezeléssel; a híres debreczeni és kikikindai lisztek; valódi angol, Jamaikai és belföldi rumok, legjobb minőségű teák (kannajegygyel) és friss teasütemények; ugyszintén üveg-, porcellán edények és szervizek; háztartási cikkek, étkező eszközök, tükrök; függő-, asztali és fali lámpák rendkívül nagy választékban, leszállított árak mellett kaphatók **Szentpétery Gergely** kereskedésében Székelyudvarhelyt.

Baróthi mőmalom

lisztörleményeit a helybeli piacon üzletembe bevezettem. Miért is ajánlom a nagyérdemű közönség figyelmébe és próbamegrendelésével meggyőződést szerezni ezen lisztek jóságáról és versenyképességéről.

Árak:

Kalácsliszt 0-ás	1 kgr. 16 kr.
I. rendű szép kenyérliszt	" 14 kr.
II. rendű szép kenyérliszt	" 12 kr.
Szitált rozsliszt	" 11 kr.

Kiváló tisztelettel:
STERBA ÖDÖN.

